

## V

(Nuomonės)

## TEISINĖS PROCEDŪROS

## TEISINGUMO TEISMAS

**2011 m. lapkričio 30 d. Liga para a Protecção da Natureza (LPN) pateiktas apeliacinis skundas dėl 2011 m. rugsėjo 9 d. Bendrojo Teismo (trečioji kolegija) sprendimo byloje T-29/08, Liga para a Protecção da Natureza (LPN) prieš Europos Komisiją**

(Byla C-514/11 P)

(2012/C 58/02)

Proceso kalba: portugalių

## Šalys

Apeliantė: Liga para a Protecção da Natureza (LPN), atstovaujama advogada P. Vinagre e Silva

Kitos proceso šalys: Europos Komisija, Danijos Karalystė, Suomijos Respublika, Švedijos Karalystė

## Apeliantės reikalavimai

— Iš dalies panaikinti 2011 m. rugsėjo 9 d. Bendrojo Teismo sprendimą byloje T-29/08 tiek, kiek juo:

1. atmesti LPN (dabar — apeliantės) reikalavimai (ir nepanaikintas 2007 m. lapkričio 22 d. Komisijos sprendimas).
2. nurodyta LPN padengti savo pačios ir Komisijos patirtas bylinėjimosi išlaidas,

nes abiem atvejais Bendrasis Teismas padarė vertinimo klaidų, dėl kurių jo sprendimas yra neteisėtas.

— Patenkinti apeliantės reikalavimus ir panaikinti 2007 m. lapkričio 22 d. Komisijos sprendimą tiek, kiek jis susijęs su dokumentais ir jų dalimis, su kuriais jai toliau neleista susipažinti 2008 m. spalio 24 d. sprendimu.

— Nurodyti Komisijai padengti jos pačios ir apeliantės pirmosios ir antrosios instancijų bylinėjimosi išlaidas.

## Apeliacinio skundo pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Bendrojo Teismo sprendimu atmetas LPN ieškinys, pareikštas dėl 2007 m. lapkričio 22 d. Komisijos sprendimo tiek, kiek jis susijęs su dokumentais ir jų dalimis, su kuriais jai toliau neleista susipažinti 2008 m. spalio 24 d. sprendimu.

Skundžiamas sprendimas naikintinas, nes padarytos šios teisės klaidos:

- i) klaida aiškinant 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1367/2006 dėl Orhuso konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimančiam sprendimams ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais nuostatų taikymo Bendrijos institucijoms ir organams <sup>(1)</sup> 6 straipsnio 1 dalį,
- ii) klaida aiškinant 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais <sup>(2)</sup> 4 straipsnį,
- iii) klaida paskirstant bylinėjimosi išlaidas.

Todėl turi būti patenkinti apeliantės pirmojoje instancijoje pateikti reikalavimai ir atitinkamai panaikintas 2007 m. lapkričio 22 d. Komisijos sprendimas tiek, kiek jis susijęs su dokumentais ir jų dalimis, su kuriais jai toliau neleista susipažinti 2008 m. spalio 24 d. sprendimu.

<sup>(1)</sup> OL L 264, p. 13.

<sup>(2)</sup> OL L 145, p. 43; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 1 sk., 3 t., p. 331.